KAPITOLU 5

LIĠI DWAR WEGĦDIET TA' ŻWIEĠ

Biex tne]]i s-setg]a lill-qrati li jordnaw l-esekuzzjoni spe`ifika ta' weg]diet u kuntratti ta' \wie[, u biex tag]ti rimedji o]ra g]all-ksur tag]hom.

(28 ta' Ġunju, 1834)*

Saret li[i bil-PROKLAMA NRU. VI TA' l-1834.

Titolu fil-qosor.

1. Din il-Proklama tista' tissejjaħ il-Liġi dwar Wegħdiet ta' Żwieġ.

Il-qrati ma għandhomx setgħa li jordnaw l-esekuzzjoni speċifika ta' wegħdiet ta' żwieġ.

2. Ebda qorti f'Malta ma għandha ġurisdizzjoni, setgħa jew awtorità li ġġiegħel bil-fors, tiġġudika, tiddigrieta jew tordna speċifikatament lil persuna li tesegwixxi jew tkompli wegħda ta' żwieġ magħmula lil persuna oħra, jew kuntratt jew ftehim li tkun għamlet ma' persuna oħra dwar ċelebrazzjoni ta' żwieġ.

Azzjoni għad-danni.

3. (1) B'dana kollu, jekk persuna kapaċi skond il-liġi li tobbliga ruħha, jew persuna li ma tkunx hekk kapaċi minħabba li tkun taħt is-setgħa tal-missier jew taħt setgħa leġittima oħra jew taħt xi limitazzjoni, iżda li taġixxi bil-kunsens mogħti lilha kif imiss mill-persuna jew persuni li jkollhom skond il-liġi dik is-setgħa, tagħmel dik il-wegħda, kuntratt, jew ftehim kif jingħad hawn fuq, u tiksirhom volontarjament u illegalment, jew, wara li tagħmel il-wegħda, kuntratt, jew ftehim fuq imsemmijin, tirrifjuta illegalment li tesegwihom fi żmien xieraq, wara li tiġi mitluba, (u jekk hux biżżejjed dan iż-żmien hija kompetenti li tiġġudika l-qorti), il-parti offiża għandha jedd li teżerċita l-azzjoni ta' danni kontra l-parti ħatja ta' dak il-ksur jew ta' dak in-nuqqas ta' esekuzzjoni, b'dak il-mod, u taħt l-istess regoli stabbiliti mil-liġi għat-talba ta' danni għall-ksur ta' kull wegħda, kuntratt, jew ftehim ieħor.

(2) F'kull azzjoni bħal din, il-parti offiża għandha l-jedd titlob, mhux biss id-danni u l-ispejjeż li jkunu fil-fatt ġew ikkaġunati u li jkollhom jingħataw skond il-liġi, iżda wkoll dik is-somma raġonevoli ta' flus, b'kumpens għall-inġurja ikkaġunata, li l-qorti, fid-diskrezzjoni tagħha, meta tqis il-karattru u l-kondizzjoni tal-partijiet kif ukoll iċ-ċirkostanzi l-oħra kollha tal-każ, jidhrilha li hija xierqa, u li, wara li tisma' l-kawża, tagħti u tiffissa.

(3) Mid-deċiżjoni tal-qorti jista' jsir appell bl-istess mod u taħt l-istess regoli li l-liġi tistabbilixxi għall-appelli minn sentenzi jew digrieti fuq ksur ta' wegħdiet, kuntratti, jew ftehim ieħor.

---

* Maħruġa fit-2 ta' Lulju, 1834, Gazzetta tal-Gvern Nru. 1224.